

62531/1.

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 mai 2007 fixant l'entrée en vigueur de l'article 44 de la loi du 13 juillet 2006 et portant exécution de l'article 62bis des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 mei 2007 tot vaststelling van de inwerkingtreding van artikel 44 van de wet van 13 juli 2006 en tot uitvoering van artikel 62bis van de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu les lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, l'article 62bis, inséré par la loi du 13 juillet 2006;

Gelet op de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, artikel 62bis, ingevoegd bij de wet van 13 juli 2006;

Vu l'arrêté royal du 17 mai 2007 royal fixant l'entrée en vigueur de l'article 44 de la loi du 13 juillet 2006 et portant exécution de l'article 62bis des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 mei 2007 tot vaststelling van de inwerkingtreding van artikel 44 van de wet van 13 juli 2006 en tot uitvoering van artikel 62bis van de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970;

Vu l'avis du Comité de gestion des maladies professionnelles de Fedris, donné le 10 mai 2017 et ratifié le 14 juin 2017 ;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de beroepsziekten voor Fedris, gegeven op 10 mei 2017 en bekrachtigd op 14 juni 2017;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 juillet 2017;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 juli 2017;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 novembre 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 9 november 2017;

Vu l'avis @ du Conseil d'Etat, donné le @, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, alinéa unique de l'arrêté royal du 17 mai 2007 fixant l'entrée en vigueur de l'article 44 de la loi du 13 juillet 2006 et portant exécution de l'article 62bis des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970 est complété par le 7^{ème} tiret rédigé comme suit:

- «le médecin du centre de revalidation»: un médecin du centre de réadaptation.

Art. 2. L'article 2 du même arrêté est complété avec les mots suivants «ou qui sont soumises à une surveillance de la santé pour cause de contraintes à caractère ergonomique pour le dos sur base de l'arrêté royal du 28 mai 2003 relatif à la surveillance de la santé des travailleurs».

Art. 3. L'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 14 avril 2009, est remplacé par ce qui suit:

«Art. 3. La personne qui souffre de douleurs lombaires, visées à l'article 2 du présent arrêté, et qui désire bénéficier des avantages du programme de prévention, doit se déclarer candidate à ce programme via le conseiller en prévention-médecin du travail ou par le médecin du centre de revalidation.

La personne qui se déclare candidate doit, au moment où elle signe, conjointement avec le conseiller en prévention-médecin du travail ou le médecin du centre de revalidation le formulaire de demande visé à l'article 7 du présent arrêté, remplir les conditions prévues dans la réglementation en matière d'assurance obligatoire soins de santé et

Gelet op advies @ van de Raad van State, gegeven op @, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. Artikel 1, enig lid, van het koninklijk besluit van 17 mei 2007 tot vaststelling van de inwerkingtreding van artikel 44 van de wet van 13 juli 2006 en tot uitvoering van artikel 62bis van de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970 wordt aangevuld met de bepaling onder een zevende streepje luidende:

- “de arts van het revalidatiecentrum”: een arts van het revalidatiecentrum.

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de woorden “of onderworpen zijn aan een gezondheidstoezicht wegens belasting van ergonomische aard voor de rug op basis van het KB van 28 mei 2003 betreffende het gezondheidstoezicht op de werknemers”.

Art. 3. Artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 april 2009, wordt vervangen als volgt:

“Art. 3. De persoon met lage rugpijn, bedoeld in artikel 2 van dit besluit, die de voordelen van het preventieprogramma wil genieten, moet zich via de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer of de arts van het revalidatiecentrum kandidaat stellen voor dit programma.

De persoon die zich kandidaat stelt moet, op het ogenblik dat hij samen met de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer of een arts van het revalidatiecentrum vermeld in artikel 1, het aanvraagformulier waarvan sprake in artikel 7 van dit besluit ondertekent, aan de voorwaarden voldoen die vastgesteld worden in de regeling inzake verplichte verzekering voor geneeskundige

indemnités, pour suivre le traitement de rééducation visé à l'article 4, a), du présent arrêté.

verzorging en uitkeringen, voor het volgen van de revalidatiebehandeling bedoeld in artikel 4, a), van dit besluit.

La personne qui se déclare candidate doit se trouver dans une des situations suivante:

De persoon die zich kandidaat stelt moet zich in één van de volgende situaties bevinden:

a) être en incapacité de travail depuis 4 semaines au moins et 6 mois au plus, suite à:

a) sedert ten minste 4 weken tot maximum 6 maanden arbeidsongeschikt zijn ten gevolge van:

- soit des douleurs lombaires mécaniques avec ou sans irradiation radiculaire;

- hetzij mechanische lage rugpijn met of zonder radiculaire uitstraling;

- soit une opération chirurgicale au niveau de la colonne lombaire; dans ce cas, les délais de 4 semaines et de 6 mois commencent à courir à partir de la date de l'opération.

- hetzij een chirurgische ingreep in het gebied van de lumbale wervelzuil; in dat geval beginnen de termijnen van 4 weken en van 6 maanden te lopen vanaf de datum van de ingreep.

Si la durée d'incapacité n'atteint pas les 4 semaines visées ci-dessus, la personne qui est en incapacité depuis au moins une semaine peut se déclarer candidate pour autant que, dans l'année qui précède sa demande, la durée des incapacités de travail suite à une des causes précitées atteigne au moins 4 semaines au total.

Wanneer de duur van de arbeidsongeschiktheid de bovenbedoelde 4 weken niet bereikt, kan de persoon die sedert ten minste 1 week arbeidsongeschikt is zich kandidaat stellen voor zover de duur van de arbeidsongeschiktheden ingevolge 1 van de voornoemde oorzaken in totaal minstens 4 weken bedraagt in het jaar dat aan zijn aanvraag voorafgaat.

b) avoir un travail adapté ou exercer une autre fonction, ce qui a été constaté par le conseiller en prévention-médecin du travail à l'occasion de la visite effectuée lors de la reprise du travail après une période d'incapacité de travail telle que décrite sous le point a.

b) aangepast werk hebben of een andere functie uitvoeren hetgeen vastgesteld wordt door de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer naar aanleiding van het onderzoek bij de werkhervatting, na een periode van arbeidsongeschiktheid zoals beschreven onder punt a.

Art. 4. Dans l'article 6, premier et deuxième alinéas du même arrêté le montant de «350 euros» est remplacé par le montant de « 470 euros».

Art. 4. In artikel 6, eerste en tweede lid van hetzelfde besluit wordt het bedrag van "350 euro" vervangen door het bedrag van "470 euro".

Art. 5. Dans l'article 7, alinéa 1^{er}, du même arrêté, la deuxième phrase est complétée par les mots:

« ou par le médecin du centre de revalidation. ».

Art. 6. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

Art. 5. In artikel 7, eerste lid van hetzelfde besluit wordt de tweede zin aangevuld met de woorden :

“of door de arts van het revalidatiecentrum.”

Art. 6. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

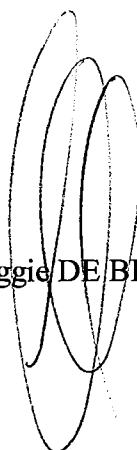
Par le Roi:

La Ministre des Affaires sociales,

Van Koningswege:

De Minister van Sociale Zaken,

Maggie DE BLOCK

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping loops, positioned over the printed name 'Maggie DE BLOCK'.